

# Disasters Prevention Seminar for Foreign Residents

がいこくじんじゅうみん

ぼうさい

## 外国人住民のための 防災セミナー

じしん つなみ たいふう おおあめ

地震・津波・台風・大雨などから 自分を守る方法を 学ぼう!

じしん



つなみ



たいふう



おおあめ



2023年

10月1日 日曜日 13:30-16:30

つうやく 通訳あります

ぼうさい 防災グッズを プレゼント します!



よっかいちししゅうぼうほんぶ かいぼうさい  
四日市市消防本部 2階防災センター  
(〒510-0087 四日市市西新地14-4)



▷ 13:30~

ぼうさいこうぎ 防災講座

こうし 講師: 三重大学大学院工学研究科 准教授 川口 淳さん



いっしょに まなぼう!  
いつ にげる?  
どこに にげる?

▷ 14:45~

ぼうさいたいけん (命を まもるための 訓練)

しどう 指導: 四日市市消防団 サルビア分団

よっかいちしがいこくじんぼうさい 四日市市外国人防災リーダーズ



ひと ケガした人を たすける



がいこくこの ぼうさいアプリを つかう

しゅさい 主催: 四日市市

もうしこ 申込み  
といあわ 問合せ

みえけんこくさいこうりゅうざいだん じむたんとううえはらうとう  
三重県国際交流財団 MIEF 事務担当: 上原・宇藤  
〒514-0009 津市羽所町700 アスト津3階  
Tel: 059-223-5006 Fax: 059-223-5007



もうしこみ 申込フォーム

申し込み方法： 参加したい人は 下に書いてある方法で 申し込んでください。

- ① 下の 申込書に書いて FAXまたはE-MAILで 送ってください。
- ② 右の Google フォームから 申し込んでください



\*\*\*\*\* もうしこみしよ **申込書** \*\*\*\*\*

■■ 9月 27日 (水曜日) までに、FAXまたはE-mailで 送ってください。■■

がいこくじんじゅうみん ぼうさい もうしこみしよ <b>外国人住民のための防災セミナー 申込書</b>	
たいしやう よっかいちし す はたら がいこくじんし むん ていいん にん <b>対象： 四日市市に住んでいる または働いている 外国人市民 / 定員： 30人</b>	
しめきり がつ にち すいようび <b>〆切： 9月27日 (水曜日) まで</b>	
<b>なまえ 名前</b>  かぞく (グループ) でさんか 参加する場合は、他の人の ばあい ほか ひと なまえ した 名前を下に書いてください。	ひとりめ だいひやう 1人目 (代表) :  ふたりめ 2人目 :  にんめ 3人目 :
<b>こくせき 国籍</b> (1つに✓をしてください。)	<input type="checkbox"/> ブラジル <input type="checkbox"/> ベトナム <input type="checkbox"/> 中国 <input type="checkbox"/> 韓国 <input type="checkbox"/> ネパール <input type="checkbox"/> フィリピン <input type="checkbox"/> ペルー <input type="checkbox"/> インドネシア <input type="checkbox"/> スリランカ <input type="checkbox"/> 日本 (ルーツ: _____) <input type="checkbox"/> その他 _____
<b>でんわばんごう 電話番号</b>	
<b>じゅうしょ 住所</b>	〒      -
<b>メールアドレス</b>	@
<b>つうやく 通訳について</b>	<input type="checkbox"/> いない    ・ <input type="checkbox"/> いる (言語: _____)
<b>そうげい 送迎について</b>	<input type="checkbox"/> いない    ・ <input type="checkbox"/> いる ※ よっかいちしやくしよ 四日市市役所から 送迎します。

※ 個人情報については、このセミナー以外では使いません。